


とよかまち

平成6年

——— 主な内容 ———

特集 リサイクル座談会……P2~4
健康づくりフェア・福祉まつり ……P5
田川バイパス完成 ……………P8
お知らせ ……………P12・13

発行/十日町市役所
〒948 新潟県十日町市
千歳町3丁目3番地
TEL (0257) 57-3111
編集/総務課文書広報係



日本一の健康都市づくりを目指して
テープカット



リサイクル座談会

資源ごみの有効活用を

市民の皆さんから、広く市政へのご意見やご提言をいただく「市民と語る日」を始めてから、約4か月が経過しました。

各地区での開催のほか、各種団体との懇談会も行う予定にしています。そして、去る9月28日に、最初のサークル懇談会が、リサイクル団体の代表者と行われました。今回は、10月1日から資源ごみ回収の試みが本格実施されたことにより、「リサイクル座談会」と題して、ごみ収集に関するいろいろなご意見・ご提言を伺いました。

ごみの減量化・再資源化に関するすばらしいアイデアをご紹介します。

司会 本田市長が就任して、初めてのサークル懇談会を開催します。

今回お集まりいただいた皆さんの活動内容から「リサイクル座談会」と題して、進めていきたいと思っております。

市長 私は、まちづくりに最も大切なものは、市民の皆さんの声であり、それがまちづくりを支えるものと信じています。

今日は、3人で意見を交換しながら、市の将来について話し合いたいと思っています。

環境保護は

リサイクル運動から

司会 早速ですが、サークルの紹介をお願いします。

滝沢 「あ・んの会」は、市民生協にいがた十日町地区の仲間が、地球環境を考える中で、まず森林保護の重要性を認識し、平成3年に牛乳パックの紙すきを始めたことがきっかけで生まれました。

「あ」は生まれた時、「ん」は死ぬ時、「あ・ん」は命、「リサイクル」活動を通して人の命、物の命、地球の命を大切にしよう」という意味が込められています。

現在は、牛乳パック、空きビンの再製品化や空き缶の回収のほか、障害者の社会参加を支援するため、なかまの家でのボランティア、また、海外の難民への支援なども行っています。

太田 「パワフル・ママ」は、有職婦人のボランティアグループです。私たちは、食品添加物や無農薬野菜などを学習していくうちに

地球の環境問題にぶつかり、どうしてもごみの減量化やリサイクル化に取り組まなければならないと感じました。

捨てればごみ、生かせば資源という「もったいないの心」を大切に、楽しみながら活動しようとして「ガレージショップ(不用品バザー)」を始め、ほかに紙類や空き缶の回収などにも取り組んできました。

現在は、新聞やラジオの無料広告を利用して、ガレージショップに集まる仲間を広く呼びかけています。そして、リサイクルに興味のある人たちのネットワーク化を目指しています。

市長 ガレージショップについては、市報でもぜひ記事にさせていただきます。(10月25日号予定)

ごみの減量化・再資源化

司会 市は今年度から、ごみの減量化・再資源化を推進するため、①指定袋の導入②持ち込みごみの有料化③有価物(資源ごみ)の回収を3本柱として取り組んでいます。これらについて、市長から補足説明をお願いします。

市長 現在、新広域市町村圏計画を策定中であり、住民アンケートでは大変大勢の人が「緑豊かな住み良いまち」を望んでいるという

結果が出ています。

環境問題について、皆さんのグループをはじめ大勢の人が、高い関心を持っていることがわかりました。

身近なごみ問題については、昨年からWac（ごみ減量）懇談会を開催し、指定袋の導入や有料化を決めさせていただきました。

私も通勤途中に、ごみステーションへのごみの出し方には気をかけているのですが、指定袋はほぼ市民の皆さんに定着したのではないかと考えています。

また、ごみの減量化・再資源化をより一層進めるため、リサイクルへの取り組みも始めました。今月から試験的ではありますが、市内を対象に新聞や雑誌、チラシ、ダンボール等の紙類の回収に取り組んでいます。

しかし、何といたっても市民の皆さんの理解がなければその目的が達成できません。ご協力をよろし



「あ・んの会」代表 滝沢紀春さん

所の口込みやクリーン推進員さんの活動が一番効果があると思いますので、行政と市民と回収業者が三身一体となった運動が必要であると実感しています。

また、商店やスーパーの買物袋

くお願いしたいと思えます。

ごみ収集は市民ぐるみで

司会 お二人ともWac懇談会のメンバーとして、いろいろなご提言をしていただいています。今までの市の取り組み方やごみ収集の現状などについての感想を伺います。

本田 Wacは、行政が呼びかけで作った組織ですが、主婦を含めた女性が多く登録されていて、女性の声が多く聞かれる場として期待しています。

指定袋の導入については「大きな種類の結び安い工夫がほしい」という要望が取り入れられ、改良した大・中・小の3種類を導入していただきました。

そして、10月からの資源ごみ回収への取り組みは、行政の考え方が一歩進んだものと喜んでいますが、PR活動については、市

市民全員が一丸となって

取り組んでいかなければ、ごみ問題は解決しないと

Wacや皆さんの活動が、行政と市民の皆さんを結んでくれたと思っ

滝沢 私たちの活動が、市民と行政の橋渡しになったことを嬉しく思っています。

指定袋の導入等については、Wacでの提案の効果が

ただ、資源ごみの回収については、Wacでの話し合いを持った上で実施してほしいと思

資源ごみの回収への取り組み

司会 次に、今後市は、ごみ収集をどのように進めて行

滝沢 資源ごみの回収については、分別を徹底し、紙類以外のビンや缶類、ペットボトル等のプラスチック類、布類等も回収してほしいという声を耳にしています。そういう物は雨の日でも回収できると



熱心に話す本田市長

や紙袋もごみになってしま

減量化のために自粛していただくよう行政から指導してほしいと思っています。

本田 新潟市では、資源化協力加盟店を設置し、スーパー等で牛乳パックやプラスチックトレイ等の回収をしたり、買物袋の自粛やエコマーク商品（リサイクル商品）の販売促進を行い、運動の推進を図っています。

一つの店だけでは難しいので、市全体の問題として、取り組んでいただきたいと思

市長 商品の容器については、製造者責任において回収する試みも始まっているよう

滝沢 最近缶入り飲料の自動販売機が増えて、空き缶の回収に力を入れなければならないなっ

また、商店やスーパーの買物袋

すためにも、せめて公共施設ではその設置を自粛していただきたいと思

市長 外国では、缶製品には回収経費を上乗せして販売し、回収時にそのお金を払い戻すデポジット方式を取り入れているところもあるよう

極端な話、環境保護という観点から、ごみとして出る物、例えば缶類やジュースのペットボトル等

EMばかりによる生ごみ処理

司会 ごみの減量化については、生ごみ処理も重要な問題となっています。これについてのご意見を伺いたいと思

滝沢 家庭ごみの三分の一が資源ごみで、そのまた半分が生ごみだと言われている

市からコンポスター（生ごみ処理容器）をあっせんしていただき、大分普及して

市長 近ごろ新聞やテレビで報道されているものですね。

滝沢 そうです。これは、有効微生物群を使った生ごみの処理方法

で、臭いもほとんど無く、処理されたものは良質の有機肥料として利用できます。

密閉容器を台所へ置くだけで、場所もあまり取りません。冬場でも、処理したものをビニール袋などに入れて保管できますので、ごみとして出す必要がありません。

市長 私も、冬の間はコンポスターが使えないので、何かいい方法がないものかと思っていました。

本田 コンポスターは、庭や畑のある家庭は活用できますが、アパートやマンション等の集合住宅では利用できません。「EMぼかし」もコンポスター同様に、市から積極的にあっせんしてほしいと思います。

川西町や小千谷市でも取り組んでいたようにです。
市長 ごみステーションに出される生ごみが減れば、焼却場の経費もそれだけ少なくて済みます。
EMぼかしをはじめ、肥料化促



「パワフル・ママ」代表 太田祐子さん

石けんづくりなど、再利用を図るためのリサイクル工房、不用品やリサイクル製品を販売したり、各種の情報を提供するリサイクル情報センターを建設し、企業と福祉団体と行政並びに市民団体が協力して運営します。

進剤や生ごみ処理容器には種類がいろいろありますので、まず実際に保育所や学校、給食センター等で使用してみたいと思います。

リサイクル
プラザ構想

司会 次に、皆さんは将来を展望したすばらしいアイデアをお持ちのようですので、それをご説明いただきたいと思えます。

本田 リサイクルに関する最終目標として、有志の皆様で考えたものですが、「リサイクルプラザ構想」というものです。

これは、ごみの減量化・再資源化の充実と、リサイクルを通して障害者や高齢者を支援するために、活動の拠点となる施設を整備するというものです。

市長 具体的にはどんなものですか。
本田 資源ごみの回収と分別をするストックヤード、紙すきや廃油



司会の大島保健衛生課長

そして、施設を一か所に集中させることにより、情報交換がスムーズに行えます。障害者と健常者、お年寄りと若者の交流も図られます。また、リサイクルに関する全ての体験ができる所になります。

司会 建設資金や運営資金については、どのように考えていますか。
滝沢 建設に関しては、各種補助団体の助成もありまして、廃品回収業者が設備投資しても利益はあ

ると思えます。
また、運営資金についても、福祉関係資金や事業の収益金で賄えると思っています。

ごみ収集で
まちづくり

本田 この施設ができると、資源ごみを有効に活用した一つの産業のサイクルが確立し、高齢者や障害者の就業の場も確保できます。

市長が目指している「一人にやさしいまちづくり、日本一の健康と

福祉のまちづくり」が達成できると思っています。
滝沢 取りあえず、今私たちがほしい施設は、リサイクル運動の核となるストックヤード（分別された資源ごみの保管場所）です。

屋根さえあつて、雨風

がしのげるだけでいいのです。

そして、活動の輪が広がり、ニーズが大きくなってきたら、予算にのりて随時他の施設を建設してほしいと考えています。

本田 私たちも、市の財源や予算を十分考えた上で、再度申し上げますが、ストックヤードは資源ごみ回収において、どうしても必要な施設です。

リサイクル運動を推進するに当たって、行政は「夢」を持って、積極的に取り組んでいただきたいと思えます。

市長 スtockヤードについては、早急に必要であると考えています。ただ、リサイクルプラザ構想については、将来的に産業として成り立っていくか、商品の製造責任者制度がどのような形になっていくのか、推移を見ながら検討する必要があると考えています。

本田 先日、霧谷の埋立地を見学した際、まだ使用できる粗大ごみ

がたくさん捨てられていました。その再利用についての取り組みもお願ひしたいと思います。

市長 霧谷の埋立地は、当初は100年もつと言われていましたが、年々ごみの量が増えて狭くなってきました。

不燃物の減量化も重要な課題となっています。

いずれにしても、地球規模での環境破壊は、確実に、急ピッチに進行しています。

私たちは、愛する十日町で、まずできることから、市民の皆さんの協力を得ながら、進めるべきだと考えています。

それにしましても、皆さんの研究内容については、感心させられました。

私も前向きに検討して行きますので、Wacでの話し合いをはじめ、運動を引き続き展開していただきますよう、改めてお願いいたします。

司会 長時間にわたり、熱心な意見交換ができたと思います。

皆さんの今後のご活躍に期待しまして、座談会を終了いたします。ありがとうございました。

日本一の健康都市を目指して!!

'94明日をひらく健康フェア&健康づくりフェア 市民福祉まつりに13,000人

9月23日(金)から25日(日)の3日間、'94明日をひらく健康フェア&健康づくりフェア・市民福祉まつりが市民会館とクロス10を会場に開催されました。23日の前夜祭には、「今を豊かに生きる」をテーマに山崎朋子さんの講演会が行われ、市民会館ホールが満員となりました。また、24日・25日とクロス10で各種相談・展示・即売コーナーや楽しい催し物が会場いっばいに繰り広げられ、3日間で13,000人の市民が訪れました。



山崎朋子さんの講演に、満員の観客は思わず涙ぐみました



中ホールでは、各種美演のほか福祉施設の作品の即売も行われました



各種相談コーナーで指導を受ける人々

平成6年度 健康づくりポスター入賞者

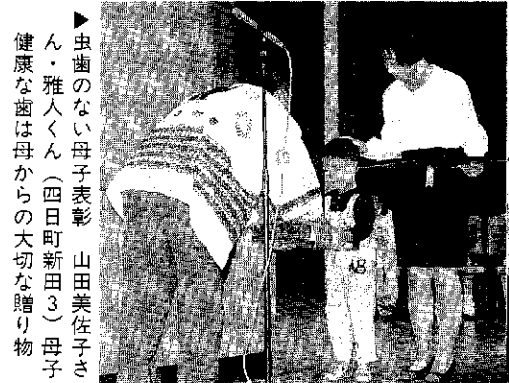
ヘルスパイオニアタウン事業の一つとして募集した「健康づくりポスター」に133点の応募がありました。(敬称略)

表彰を受け感激する児童たち

＜小学校下学年の部＞(応募68点) ■最優秀賞 津畑隆(水沢小2年) ■優秀賞 登坂一将(中条小1年) 阿部遥香(東小1年) 内田亜季(十日町小2年)

＜小学校上学年の部＞(応募63点) ■最優秀賞 宮沢美恵(水沢小6年) ■優秀賞 上村宏行(水沢小4年) 本田至(十日町小5年) 丸山東沙(下条小6年)

＜中学生の部＞(応募2点) ■入選 庭野哲臣(十日町中3年) 松村真介(十日町中3年)



虫歯のない母子表彰 山田美佐子さん・雅人くん(四日町新田3) 母子健康な歯は母からの大切な贈り物

お祭り広場ではこんなパフォーマンスも、観客からは拍手かっさい



勝手に落書きコーナー 何が描けたかな?



不用品販売も行われ、たくさんの人たちでにぎわいました

公民館の文化祭に おそろいで おでかけください!!

**吉田地区公民館
吉田分館(吉田小学校)**

日時 10月23日(日)
午前9時～午後2時
内容*展示(児童作品、
いけ花、書道、盆栽等)
*ステージ発表

**吉田地区公民館
鏡島分館(鏡島小学校)
名ヶ山分館(名ヶ山小学校)
真田分館(真田小学校)**

日時 10月30日(日)
午前9時～午後3時
内容*展示(児童作品、いけ
花、書道、盆栽等)*ス
テージ発表

水沢地区公民館

日時 10月30日(日)
午前9時30分～午後3時30分
内容*展示(手芸、焼物、
菊花、盆栽、いけ花、
書道)
*バザー

**六箇地区公民館
(羽根川荘)**

日時 10月30日(日)
午前9時～午後3時30分
内容*展示*バザー*火焰
型土器展示*市展入
賞者作品展示
*芸能大会

**水沢地区公民館
馬場分館(馬場小学校)
野中分館(野中小学校)**

日時 10月30日(日)
午前9時～午後3時
内容*展示(児童作品、学
区民作品)*ステージ
発表*バザー

川治地区公民館

日時 11月3日(木)
午前9時～午後4時
内容*展示*文化講演会*芸
能大会*不用品バザー
*市展入賞者作品展示
*廃油石けん作り実
演と販売

下条地区公民館

日時 10月23日(日)
午前9時～午後4時
内容*展示*バザー*おはな
し教室の子供劇場
*手作り石けんの販売
*下条の記録(ビデオ)

中条地区公民館

日時 10月15日(土)
午前9時～午後10時
10月16日(日)
午前9時～午後3時
内容*花火大会*カラオケ大
会*大の坂*夜店*展示
*芸能発表*竹トンボ大
会*食堂*あんば販売
*バザー*もちつき大会
*落書コーナー
*福祉コーナー

**飛渡地区公民館
飛渡分館(飛渡第一小学校)
東部分館(飛渡第二小学校)**

日時 10月30日(日)
午前9時～午後4時
(飛渡分館は午後2時30分まで)
内容*展示*児童作品
*もちつき大会
*バザー

**下条地区公民館
東下組分館(東下組小学校)**

日時 10月30日(日) 午前9時
～午後2時30分
内容*展示(一般および
児童作品)
*学芸発表会
*芸能発表会

十日町市公民館

日時 10月29日(土)午前10時～午後9時
10月30日(日)午前9時～午後3時
内容*展示(絵画、木彫、焼物、書道、
写真、俳句、いけ花、手芸、盆栽)
*ビデオ上映*高齢者学級作品
販売*軽食バザー*広場(もち
つき、ポンポン、不用品販売、
金魚すくい等)

**中条地区公民館
大井田分館**

(大井田コミュニティセンター)
日時 11月3日(木)
午前9時～午後3時
内容*展示*芸能発表
*菊花展バザー
*焼物販売

**中条地区公民館
新座分館**

(新座コミュニティセンター)
日時 10月23日(日)
午前10時～午後3時
内容*わくわくランド*展示
*自由市場*バザー

楽しむスポーツ・
つくる健康

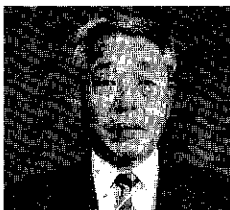
(体育課 ☎52-4377)

〔体育功勞者賞〕



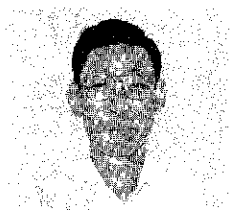
丸山亮一さん
下条地区体育協会
(下条本町・52歳)

◆下条地区の体育振興、若者の育成に貢献。



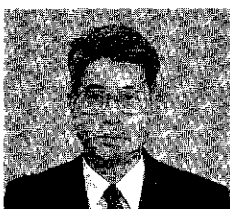
湯沢俊雄さん
卓球協会
(学校町2・59歳)

◆卓球協会の中心的立場で地域卓球振興に貢献。



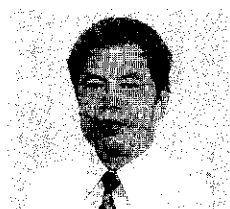
高田勝之さん
大井田地区体育協会
(四日町2・51歳)

◆大井田地区の体育振興、若者の育成に貢献。



角山俊文さん
陸上競技協会
(上新田3・55歳)

◆陸上競技協会の中心的立場で地域陸上振興に貢献。



大久保善雄さん
陸上競技協会
(新座1・54歳)

◆陸上競技協会の中心的立場で地域陸上振興に貢献。

〔優秀指導者賞〕

福崎勝幸さん 陸上競技協会
(田麦・34歳)

◆陸上競技協会の中心的立場で地域の小・中・高校生の競技力向上に貢献。

平成6年度

十日町市体育協会表彰

〈平成5年10月～6年9月該当者〉

10月10日(体育の日)第24回十日町市体育協会体育祭が行われ、席上次の方が表彰されました。

受賞者の皆さん、おめでとうございます。

最優秀競技者賞 (敬称略)		
田川 茂 (18)	陸 上	
小林 雅幸 (20)	陸 上	
阿部 淑 恵 (26)	ス キ ー	
山内 京子 (22)	ス キ ー	
山崎 六郎 (44)	水 泳	
島田 敏 充 (19)	ス キ ー	
佐藤 成 展 (19)	ス キ ー	
小林 裕 史 (19)	ス キ ー	
弓削 朋子 (17)	ス キ ー	
宮沢 伸 江 (17)	ス キ ー	
佐藤 香 里 (14)	陸 上	
児玉 正 典 (15)	ス キ ー	
斎木 卓 史 (15)	ス キ ー	
春日 寿 (16)	ス キ ー	
佐藤 幸 治 (14)	ス キ ー	
上村 孝 二 (15)	ス キ ー	
仲 広 樹 (16)	ス キ ー	
徳永 郁 美 (14)	ス キ ー	
水野 拓 哉 (16)	ス キ ー	
保坂 吉 彦 (15)	ス キ ー	
太田 智 子 (14)	ス キ ー	
十日町高校男子スキー部	ス キ ー	
十日町実業高校男子レーシングチーム	ス キ ー	
十日町実業高校女子レーシングチーム	ス キ ー	
優秀競技者大賞		
西野 弘 幸 (26)	空 手 道	
優秀競技者賞		
小野塚 芳 郎 (52)	卓 球	
保坂 友 和 (52)	卓 球	
久保田 清 次 郎 (52)	卓 球	
古畑 豊 和 (29)	相 撲	
山口 理 香 (18)	水 泳	
佐藤 真 志 (15)	陸 上	
上村 英 寛 (15)	陸 上	
村山 佳 奈 子 (13)	陸 上	
児玉 春 美 (13)	ス キ ー	

古 沢 正 男 (27)	陸 上
高 橋 恵 美 (18)	空 手 道
小 宮 山 亜 紀 (17)	陸 上
十日町市陸上競技協会駅伝部	陸 上
十日町市チーム	野 球
十日町市チーム	バスケットボール
十日町高等学校男子空手道部	空 手 道
十日町高等学校陸上競技部	陸 上
吉田中学校スキー部	ス キ ー
奨 励 者 賞	
徳 永 久 美 子 (10)	ス キ ー
桑 原 慎 太 郎 (9)	ス キ ー
児 玉 成 一 郎 (16)	ス キ ー
上 村 幸 一 (9)	ス キ ー
野 上 幸 寿 (12)	ス キ ー
佐 藤 茂 美 (12)	相 撲
小 西 加 寿 代 (14)	陸 上
井 沢 有 (12)	水 泳
入 田 佑 (10)	空 手 道
武 田 康 秀 (14)	空 手 道
斎 藤 剛 (15)	陸 上
中 川 匡 (16)	陸 上
入 田 大 (16)	空 手 道
十日町クラブ	バレーボール
十日町市チーム	相 撲
十日町市剣友会	剣 道
中条中学校女子陸上競技部	陸 上

後期の学校開放を
受け付けます

小・中学校の体育施設を学校教育に支障のない範囲で開放します。

- 利用できる人 市内に在住または勤務する人で、10人以上で構成する責任者が明確な団体
- 開放校 小学校12校(分校を含む)中学校6校
- 申し込み 11月7日(月)までに所定の用紙で総合体育館へ。

主要地方道 十日町六日町線 田川バイパスが完成

美佐島地区振興の一助に

主要地方道十日町六日町線の田川バイパスが完成し、9月27日(火)新美佐島橋で開通式が行われました。本田市長、高鳥代議士、県の山岸道路建設課長、地権者など150人が出席。安全祈願祭を行った後、テープカット、くす玉割り

に続き田口金治さん(田中町本通り・77歳)ら二組の三世代夫婦を先頭に、地域の人たちを含めた350人が、渡り初めを行い開通を祝いました。

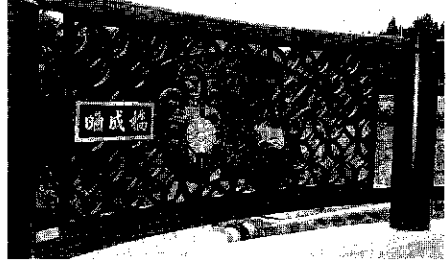
この路線は昭和36年3月、県道赤倉十日町停車場線と認定され、41年2月に県道余川十日町停車場線、そして57年9月には主要地方道に昇格しました。

しかし、山川町内の幅員は狭く、大型車の通行に支障が出ていました。また、北越北線の津池駅の開設に伴う新しい交通体系に対応するため、田川バイパスの建設が要望されてきました。そのため、60年に建設促進期成同盟会(会長十日町市長)を設立して運動を続けてきました。

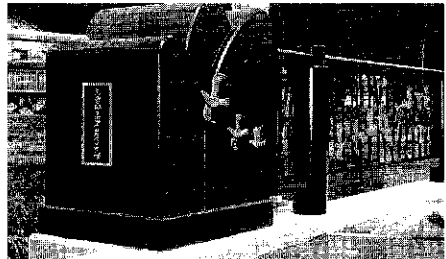
61年に調査・測量に着手して以来、平成3年に晒成橋下部工事に着手するなどしてようやく完成しました。総延長700m、幅員6mで、新たに晒成橋(橋長7・85m)と新美佐島橋(橋長31・00m)を建設しました。事業費は6億6、600万円です。橋には、緑豊かな美佐島地区を表わす花や鳥などのモニュメントがほどこされています。



▲関係者350人は、どしゃ降りの雨の中を渡り初め



▲晒成橋のモニュメント



▲新美佐島橋のモニュメント

「イタリア・コモ市撮影派遣隊壮行会」

十日町市とイタリア・コモ市とが姉妹提携して、来年2月で20周年を迎えます。十日町コモ姉妹都市交流協会では、20周年を記念し



山口氏らにあたりさつする派遣隊

て、両市の相互理解をますます深めようと、向市でビデオ映画の制作を計画しています。既に、コモ市からは今年の5月に撮影隊が入り、きものを中心に市内の産業や生活の様子などを撮影しました。今回コモ市入りする山口芳雄氏と中林久明氏の2人は、10月3日に出発し、10月12日に帰国するまで、コモ市の産業や生活の様子などを撮影する予定です。あいさつの中で2人は、「ビデオ撮影を通して、ますます交流が深まれば」と抱負を語っていました。

第18回生誕地まつりに4万人の人数

市の4大まつりの一つ、第18回生誕地まつりが、10月1日(土)・2日(日)の両日開催され、延べ4万人の人数でにぎわいました。

1日夜の前夜祭では、大池に灯籠が流され、湖面に漂う灯籠の灯と大スターマインが織りなすファンタジーに観衆が酔いしれました。

翌2日には、全国各地から1万3千人の信者が集まり、本町通りいっぱいには郷土芸能を披露し、観衆からおしみな拍手を受けていました。また、ふるさと広場(クロス10駐車場)では、チャリテイ



全国各地から1万3千人が集まり芸能を披露

を目的に物産販売も行われ、全国各地の珍しい物産が飛びように売っていました。

市の職員募集

平成7年4月1日
採用

試験方法

■第1次試験(筆記試験)

11月13日(日)保健センター

▼土木(上級・中級)、保健婦(土)

：教養試験、専門試験、作文

▼理学療法士：教養試験、作文

※詳細は申込者に別途通知します。

■第2次試験

12月中旬

体力テスト：総合体育館

面接：市役所

採用および給与等

■採用 平成7年4月1日

■給与 十日町市職員給与条例

の規定により支給します。

給与は、基本給のほか期末手当、勤勉手当、寒冷地手当及び

状況により扶養手当、通勤手当、住居手当等が支給されます。

■初任給(平成6年4月1日現在)

▼土木(上級) 保健婦(土)

：164,900円

▼理学療法士

：149,800円

▼土木(中級)

：144,200円

■受付期間 10月11日(火)から31日(月)まで。期間を過ぎた場合は、いかなる理由があっても受け付けません。ただし、郵送の場合は10月31日の消印まで有効です。

時間は、土・日曜日を除く午前8時30分から午後5時15分まで。

■申し込み手続き

総務課人事秘書係へ次の書類を

提出してください。

①職員採用試験申込書(同係にあります)

②卒業学校(1年制の専門学校の場合は高等学校)の成績証明書(卒業見込者は最近までのもの)

③来年3月卒業見込者は卒業見込み証明書

④保健婦(土)、理学療法士は、免許証の写し(取得見込者を除く)

■問い合わせ 総務課人事秘書係(〒980十日町市千歳町3-3 57-3111内線215)へ。

採用予定職種

職種	職種		予定人員	受検資格	職務内容
	土木	保健婦(土)			
理学療法士	1人	1人	1人	建設課・農林課・水道局・下水道課等で、土木技術の業務に従事	理学療法士の業務に従事
保健婦(土)	2人	1人	1人	建設課・農林課・水道局・下水道課等で、土木技術の業務に従事	保健指導等の保健業務に従事
土木(上級)	1人	1人	1人	建設課・農林課・水道局・下水道課等で、土木技術の業務に従事	保健指導等の保健業務に従事
土木(中級)	1人	1人	1人	建設課・農林課・水道局・下水道課等で、土木技術の業務に従事	保健指導等の保健業務に従事

冬に備え

ご利用ください

◆克雪住宅

普及促進事業補助金

克雪住宅等(落雪型を除く)の新築や増改築、改良をしようとする人に対して、44万円を限度に補助するものです。

締め切りを12月20日としていますが、申請件数が予算枠を超えましたので9月21日で締め切らせていただきました。

◆克雪住宅づくり

資金貸付制度

今年度中に克雪住宅等の新築や増改築、改良をしようとする人に対して、工事資金を融資します。

▼限度額 500万円(工事の種類により補助率が異なります)

▼受付期間 10月31日(月)まで。

▼申し込み・問い合わせ 克雪都市計画課克雪企画係(市内線271・272)へ。

冬により補助率が異なります。年利3%、10年償還)

▼受付期間 随時

▼小型ロータリー除雪機

整備事業補助金

地域の克雪活動を進めるため、5世帯以上の町内会や除雪組合が共同で小型ロータリー除雪機を購入し、利用する場合に購入代金の一部を補助します。

▼補助金 購入費の30%以内で60万円限度

▼受付期間 10月31日(月)まで。

▼申し込み・問い合わせ 克雪都市計画課克雪企画係(市内線271・272)へ。

社会福祉協議会の

パートホームヘルパー募集

■職種 時給(パート)ホームヘルパー

■応募資格 60歳未満の人

■予定人員 5人

■採用時期 平成6年11月以降

■職務内容 家事支援(掃除・洗濯・買物等)及び介護支援(入浴介助・清拭等)

■報酬 家事時給900円、介護時給1,360円

■申し込み 10月20日(木)までに十日町市社会福祉協議会(市役所内、内線160)へ。選考方法、選考日は申込者に別途通知します。

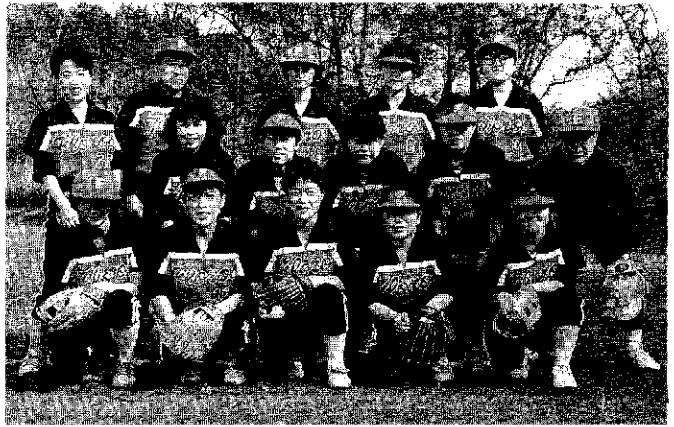
みんないきいき。 サークル交流録 PART 43

「フローラーズ」 (代表：村山 久)

「フローラーズ」は、ソフトボール好きの女性が集まり、昭和62年に結成した女子ソフトボールチームです。結成のきっかけは、仲間で出場した62年春の「春季市長杯ソフトボール大会」で負けたことからでした。登録メンバーは13人。中には中里村から来ている人もいます。チームの名前「フローラーズ」は、イタリア語で「花の精」という意味です。十日町市がイタリア・



村山コーチのノックを受けるメンバー



年1回のバット洗い(家族ぐるみの旅行)が楽しみです

コモ市と姉妹都市提携をしていることからこの名前に決まりました。練習は実業高校のグラウンドで、毎週火、土、日の朝5時(日曜日は6時30分)から2時間程度やっています。4人の男性コーチの厳しくも適切な指導のもと、全員がキャッチボールや守備練習に汗を流しています。うまくなりたさ一心で、時にはアザを作ることもあります。さわやかな汗を流した後は、家事、それから出勤と忙しい時を過ごします。「最初は、朝起きるのがつらかったり、工作中眠ったりしましたが、今ではスッキリさわやか。仕事にも熱が入ります」と話すメンバーです。

昨年は、市内の女子ソフトボール4大会のうち、3大会に優勝しました。また、新潟県教育委員会主催の「新潟県スポーツフェスティバル」中越大会に2回、県大会に1回コマを進めたこともあります。

ソフトボールを通していい汗をかいたり、仲間作りをしたい人は、ぜひご連絡ください。特に若い女性、大歓迎です。お問い合わせは村山久(☎57-0358)へ。

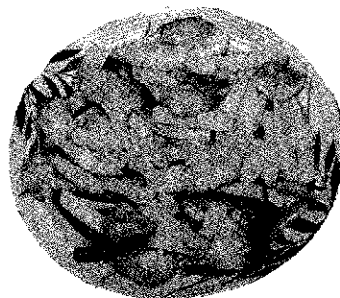
- ② きゅうり、にんじん、じゃがいもは、拍子木
- ① 鶏肉は食べやすいように小骨を抜いて、塩・コシヨウを少々、カタクリ粉小さじ1杯、卵白を加えて混ぜる。

自家製の野菜を使って、たっぷり食物繊維とビタミンを採れる料理です。温かいきゅうりは、体を温めて新陳代謝を促す働きがあります。また揚げたてのきゅうりはまっ青で、色彩やかなので食欲をそそります。野菜はさっと揚げるので、ビタミンの損失も少ない料理です。手羽肉は、しこしこした歯ごたえがあります。

〈作り方〉

- ③ ボウルに②をあわせておく。
- ④ 揚げ油を熱した鍋で鶏肉を揚げ、次に野菜をさっと揚げる。
- ⑤ 大きじ3杯の油を熱した鍋で、
- ③の調味料を加えて甘酢あんを作る。
- ⑥ ⑤に④を加えてからませて、盛り付けて出来上がり。

鶏肉の甘酢あんかけ



〈材料〉 4人分
鶏手羽肉…200g、きゅうり…1本(約100g)、にんじん…1本(約200g)、じゃがいも…2個(約300g)、卵白…½個分
② { 酢…大さじ3、砂糖…大さじ3、しょう油…小さじ3、塩…少々、カタクリ粉…小さじ1、水…½カップ
塩、こしょう、カタクリ粉、揚げ油



児玉信子さん
(稲葉・41歳 ☎57-6617)

やまな会 (十日町市食生活改善推進委員協議会)

おすすめメニュー ⑦

ワンポイント **A B** **C** 英会話レッスン ⑱

樋口 潤子
(十日町市総務課)

“How can I get to~”
~に行きたいのですが

秋の行楽シーズンですね。出かけた先で道をたずねたい時、こんなふうに言ってみてください。

- A: Excuse me ①How can I get to the gym?
(すみません、体育館にはどう行ったらいいでしょうか)
- B: You ②go straight on this street, then ③make a right at a second signal. (この通りをまっすぐ行って、2つめの信号を右に曲ってください)
- A: Thank you very much. (どうもありがとうございました)
- B: You're welcome. (どういたしまして)

道のたずね方にもいくつかありますが、比較的短くて使い易いのが①の言い方です。get to~で「~に到着する」という意味です。直訳では「~へはどう行ったらいいでしょうか」となります。②は「まっすぐ行く」。“straight”は、日本語化している“ストレート”という語ですが、発音は少し異なるので注意してください。“レ”ではなく“R”（舌の先が口の中のどこにも触れないように“レ”を発音するつもりで）になるように。伸ばす音は「エー」ではなく「エイ」と発音します。③は「右へ曲る」という意味。「左へ曲がる」と言う時は“make a left”ですね。道順の説明はけっこう難しいものです。地図を書いてもらいながらだと助かりますね。

じょうずに描けたね!

愛宕幼稚園 (115)



うんどう会で玉入れをしているんだ。つな引きや組たいそうにもでたよ。とっても楽しかったよ。



樋口 潤子
関口 洗くん (6歳)



あじさい公園のあじさいとかたつむりだよ。あじさいを工夫して描いたのよ。きれいに描けたよ。



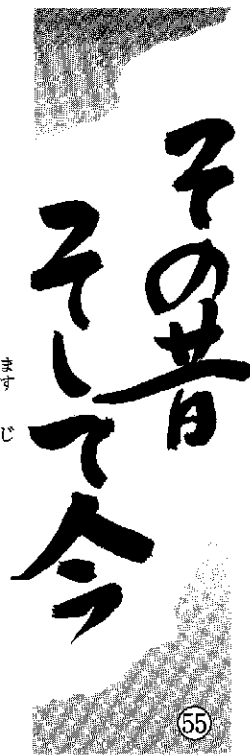
樋口 美咲ちゃん (6歳)

六人兄弟の四番目として生まれて。同じ馬場の村から二十二で婚に来たんそ。実家にはでっけえ水車があつたて。門田ん川の水を引いて六つ回ってたんその。一つで米を半俵つけらんで、きねがトンカン、トンカンそってつかんだつけてえ。尋常小学校の上ん方になってから、水沢の方の機屋から仕事もらって、家で兄弟して糸よりしたり、百姓手伝ったりしてたんだてえ。昔ん衆のその、山の秋始末ん時は、稲刈ってはぜに架けて、番に行かんじやねえやんだつけてえ。夕飯食ってから山へトット、トットと登って行つたんの。番はっかしや



金澤 培治さん
(馬場3・91歳)

俺が二十歳のとき、近所の衆と二人で東京へ行つたんの。ほうしたらちやうど関東大震災に遇つてそ。世話になつてた家の子供を抱いて外へ飛び出したんだて。庭のイチヂクの木に子供抱いて、しっつかまってたんだども、道がそ、そりや波打つてそ、おっかなかつたてえ。家へ戻らんじやねえやんだてんで、大宮まで歩いてやつとこそ汽車に乗って、会津若松、新潟、小千谷へと出たんそ。小千谷から二人であのころの二十円出して、家まで送ってもらつたんの。いろいろあつたども、九十越えて。長生きさしてもらつたての。



税金・年金

口座振替済通知書

送付方法が変更

市税等の口座振替済のお知らせを、従来は年2回(4月・10月)お送りしていましたが、今後は年1回(4月)となります。

平成6年度分については、平成7年4月にお送りします。したがって、今月は送付しませんのでご了承ください。

■問い合わせ 税務課管理収納係
(☎内線113・114・115)へ。

ご存じですか?

家屋の知識

〈新築住宅に対する税の減額〉

次の要件のすべてを満たす住宅を新築した場合、固定資産税が一定期間減額されます。

■要件
(1)専用住宅や併用住宅であること
(2)併用住宅については、居住部分の割合が2分の1以上のものに限り(ます)

(2)居住部分の床面積が40㎡以上200㎡以下であること(高床式住宅の場合、1階を車庫、物置等に使用されている場合は、1割だけ床面積として算入されます)

(3)1㎡当たりの評価額が、木造の場合「112、000円」、非木造の場合は「176、000円」以下であること

■減額期間
減額される期間は、木造の場合3年間、非木造(3階以上の中高層耐火住宅)の場合は5年間です。

また、減額措置の適用を受けた新築住宅は、県税である不動産取得税についても1、000万円が価格から控除されます。

◆取り壊しや異動は、手続きを
◆家屋を全部または一部取り壊した人。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

時間は、午前10時～午後3時
■相談員 六日町社会保険事務所と市民課年金係の職員

■問い合わせ 市民課年金係(☎内線151・152)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

アン(上新田4 ☎56-2720)に置いてあります。

■問い合わせ 中林英一(☎57-3111内線233)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

03)へ。

■問い合わせ 十日町公共職業安定所(☎57-2407)または十日町労働基準監督署(☎52-2079)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

■問い合わせ 税務課資産税第二係(☎内線112)へ。

◆未登記家屋(法務局に登録していない建物)で、売買・贈与・相続等で、所有者に異動があった場合は、届出が必要になります。

今までに異動のあった人は、早め手続きをお願いします。

移動年金相談所

国民年金のことで、困った...、もっとくわしく知りたい...、と思っている人は、お気軽に相談ください。

- ・ 10月19日(木)：下条地区公民館
- ・ 10月20日(金)：水沢地区公民館
- ・ 10月21日(金)：市役所

クロス10

冬期間の駐車受付

■期間 12月11日(日)～7年3月10日(金)。ただし、雪まつり期間(2月17日～19日)は駐車出来ません。

■料金 28、000円(前納、税、印紙代別)

■定数 100台(先着順)

■申し込み 11月1日(火)午前8時からクロス10(☎57-2323)で受け付けます。電話でも受け付けます。

QSL(交信証)

無料配布

十日町市役所アマチュア無線クラブ(JA QZUB)では、市制施行40周年を記念して、QSL(交信証)を作製しました。

アマチュア無線を通して、十日町市を広くPRしてみませんか。

無料でお分けていますので、ご利用ください。
QSLカードはラジオハウス・

観光絵はがき発売中

十日町郵便局では、市の観光PRの一助にと観光絵はがき(5枚組200円)を発売中です。

■問い合わせ 十日町郵便局郵便課(☎52-2300)へ。

平成6年度

道路交通センサス

道路の実態や自動車の利用状況を全国規模で調べる調査です。ドライバーの皆さんに直接お聞きしますので、ご協力願います。

▼路側OD(起点・終点)調査
全国18ブロックの接界通過の自動車や道路脇に止めて、運行内容や運行状況をお聞きます。

▼オーナーインタビュー
OD(起点・終点)調査
無作為に選んだ自動車の持ち主を事前に訪問し、調査票をお渡しします。調査日の運行内容や運行状況について回答いただき、後日回収に伺います。

■調査日 10月30日(月)と11月1日(火)の2日

■問い合わせ 十日町土木事務所維持管理課第一係(☎57-52)

10月は「労働保険適用促進月間」

今年4月1日から、パートで働く従業員についても、雇用保険適用範囲が広がりました。加入手続きをお済みでない事業主は、手続きをお願いします。

■問い合わせ 十日町公共職業安定所(☎57-2407)または十日町労働基準監督署(☎52-2079)へ。

県立テクノスクール生徒募集

■とき 10月20日(水) 午前9時～10時

■ところ 十日町テクノスクール

■定員 織布科：10人、染色科：20人(4月入校、翌年3月修了)

■問い合わせ 十日町公共職業安定所または十日町テクノスクール(☎57-1105)へ。

ジャズ共和国 国会ライブ

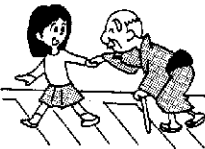
元クレージーキャッツのメンバーの谷啓をスペシャルゲストに迎え、国会ライブを開きます。

■とき 10月28日(金)午後7時

11月1日は サービス業基本調査

10月下旬から調査員が各事業所を訪問し、調査票の記入をお願いします。調査にご協力ください。
■問い合わせ 総務課文書広報係(☎内線213)へ。

■お年寄りを交通事故から守りましょう
 夕暮れが早まり、例年この時期お年寄りの交通事故が多発しています。家庭・職場・地域ぐるみでお年寄りを交通事故から守りましょう。



9月中の交通事故発生状況 ()は累計

市町村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	平成6年	21(156)	22(184)	0(6)
	平成5年	12(118)	12(125)	1(5)
川西町	平成6年	10(81)	11(89)	0(2)
	平成5年	11(79)	12(100)	0(4)
計	平成6年	31(237)	33(273)	0(8)
	平成5年	23(197)	24(225)	1(9)

道路横断中の68歳女性 右折車にはねられ負傷
 9月17日(土)午前9時50分ごろ、市内本町西線の市道交差点で42歳男性が右折する際、通行車両に気をとられ、68歳女性の横断歩行者に衝突。足等に3週間のけがを負わせる事故が発生しました。運転者は交差点の状況をしっかりと確認し運転しましょう。歩行者も横断する際は今一度安全確認を行いましょう。

十日町おやこ劇場
 ～人形劇団ボボロ「かいぞくポケット」～
 ■とき 11月2日(水)午後6時30分～8時(開場：午後6時、2幕、休憩あり)
 ■ところ 市民会館
 ■問い合わせ 夜間：池田美紀(北新田 2・☎52-5352)へ。会員も募集中です。

市長杯争奪 大池へら釣大会
 ■とき 10月30日(日)雨天決行
 現地集合・午前6時
 ■ところ 大池
 ■参加費 1,500円(昼食付き)
 ■定員 50人(先着順)
 ■申し込み 10月23日(日)までに、キジマ釣具店(駅通り ☎52-2478)へ。

心の健康相談
 ■とき 10月25日(火) 午後1時30分～3時
 ■ところ 十日町保健所
 ■担当 江口医師(上村病院)
 ■申し込み 十日町保健所または保健衛生課保健衛生係へ。

(開場：6時30分)
 ■ところ クロス10大ホール
 ■入場料 3,500円(全席自由、フリードリンク)
 ■出演 花岡詠二オールスターズ、スペシヤルゲスト 谷啓
 ■問い合わせ ジャズ共和国(ハローホリデー内 ☎52-3608)へ。

酒害の相談
 つい酒を飲み過ぎる人やその家族の会です。
 ■とき 10月21日(金) 午後1時30分～3時
 ■ところ 十日町保健所
 ■申し込み 十日町保健所(☎57-2400)または保健衛生課保健衛生係(☎内線141・142)へ。

保健・福祉

羽根川荘 10月30日(日)休館
 本館地区文化祭の準備のため、10月30日(日)は終日休館となります。

新潟の知恵ぶくろ 原稿募集
 お年寄りの経験や知識は、次代を担う人たちの大きな財産です。この先輩たちの知恵を一冊の本にまとめ、後世に残すため原稿を募集します。
 ■応募資格 県内に居住する60歳以上の人
 ■問い合わせ (勸新潟県長寿社会振興財団「新潟の知恵ぶくろ」係(☎025-285-1400)へ。

参加者募集
 秋の収穫物を用いた料理コンテスト。職場や家族、友人などのグループで参加してみませんか。
 ■参加料 1グループ3,000円
 ■資格 5～10人のグループ
 ■申し込み 10月20日(木)までに事務局へ。
 ◆仮装人間バンパ参加者募集
 仮装してバンパ(重し付きのソリ)を引きながら、パフォーマンスを競ってみませんか。

参加者募集
 秋の収穫物を用いた料理コンテスト。職場や家族、友人などのグループで参加してみませんか。
 ■参加料 1グループ3,000円
 ■資格 5～10人のグループ
 ■申し込み 10月20日(木)までに事務局へ。
 ◆仮装人間バンパ参加者募集
 仮装してバンパ(重し付きのソリ)を引きながら、パフォーマンスを競ってみませんか。

市制施行40周年記念イベント
 ◆11月3日(水)午前10時
 ◆妻有大橋周辺
 ◆大好き夏まつり事務局(商工観光課内 ☎内線232・223)
 大好き十日町会では、川西町と合同で「大好き夏まつり秋の陣」を開きます。例年8月の開催でしたが、市制施行40周年と川西町の孫左衛門橋の開通を記念し、11月3日(水)の開催となりました。
 ◆妻有大橋大花火
 ・打ち上げ午後5時30分
 ・花火券(個人券)1,000円、企業券(10,000円)を事務局で販売中。

十日町市 美術展(市展)
 ◆10月23日(日)午前10時～午後8時
 ◆24日(月)午前9時～午後8時
 ◆25日(火)午前9時～午後4時30分
 ■市民体育館(学校町1)
 ◆社会教育課社会教育係(十日町市公民館内 ☎57-5011)
 日本画、洋画、版画、前衛(新しい美術)、彫刻、工芸、書道、写真の8部門に力作が展覧されます。

参加者募集
 秋の収穫物を用いた料理コンテスト。職場や家族、友人などのグループで参加してみませんか。
 ■参加料 1グループ3,000円
 ■資格 5～10人のグループ
 ■申し込み 10月20日(木)までに事務局へ。
 ◆仮装人間バンパ参加者募集
 仮装してバンパ(重し付きのソリ)を引きながら、パフォーマンスを競ってみませんか。

市制施行40周年記念イベント
 ◆11月4日(金)発売
 ◆市観光協会(市役所商工観光課内 ☎57-3345)
 市内で歌い継がれている、十日町市に縁のある歌「ふるさと十日町のうた」を集めたCD(コンパクトディスク)の予約を受け付けています。
 ■製作数 1,000枚限定
 ■価格 2,500円
 ■予約方法 市内のレコード店または市観光協会へ。

博物館常設展示室が新装オープンしました
 ～ 様方志功展 23日まで開催中 ～
 ■問い合わせ 博物館(☎57-5531)へ。



history

ふる里の歴史散歩

大日照りと猛暑の記録

(市史編さん室)

今年の夏は各地で記録破りの日照りが続き、猛暑に悩まされました。

こんな年があったかどうか、過去の記録をたどってみました。まず、末尾の表を見てみましょう。三百十五年前、延宝六年と七年に中条の新田村が高田藩へ納めた田畑の年貢一覧表です。

延宝六年は平年作でしたが、七年は夏中照り続いた年で、大干ばつの年でした。北原新田の年貢は、前年の二五分の一にも満たなかったそうです。これは飛渡川の水が枯渴したものと推測されます。信濃川から取水している新田村も前年の半分程度の年貢でした。資料を見ると、どの村も大枯・中枯と書かれています。信濃川の水位もかなり低下して、用水の取入れに難渋した様子が察せられます。畑の日焼けが大変だったことは、水田の無かった上原新田の年貢をみれば容易に想像されます。この年の日照りと少雨は、今年を上回るように思われます。それから七十五年後、宝暦四

延宝6・7年の年貢の比較

新田村	6年	7年
北原	21石283	0石821
中条	41, 445	20, 300
城島	30, 625	15, 226
峠	11, 193	5, 991
島	8, 645	5, 003
杉	4, 458	1, 130
桜	4, 281	3, 004
団	15, 014	5, 900
鶴	1, 613	0, 440
上	138, 557	57, 815
計		

年の日照りもかなりだったようです。当時の記録には、「夏土用前より日照りが続き、方方で雨乞い祈願が行われたが甲斐なく、毎日南風が吹き田畑とも大干ばつ」とあります。続いて宝暦八年も、六月末から盆過ぎまで二回ほどの小夕立があっただけという年でした。安永二年の記録には、「何十年に一度もない日照、田畑悉皆干損、二百十日前後南風が続き過半皆無」とあります。寛政六年もかなりの干ばつでしたが文政元年も六月中旬から八月末まで照り続き、田畑皆無の箇所も少なくなかったとあります。

今月の表紙

市では、市長を先頭に「日本一の健康都市づくり」に取り組んでいます。これを達成するための最大のイベント「健康づくりフェア・市民福祉まつり」が、9月23日(金)~25日(日)の3日間クロス10を主会場に開催されました。前夜祭の23日には、市民会館で小・中学校の児童・生徒を対象とした「健康づくりポスター」の表彰や虫歯のない母子への表彰が行われました。その後、「今を豊かに生きる」という演題で、山崎朋子さんの講演会が行われました。満員の聴衆は、山崎さんの言葉の節々から健康の大切さを感じ取っていたようです。さらに、24日、25日はクロス10を会場に、各種相談コーナーやお祭り広場、展示・即売会などが行われ、13,000人の人出でにぎわいました。



イチモンジセセリ

北海道から南西諸島まで広い地域に分布するといわれているセセリチョウ科のチョウです。

はねは濃い褐色で、前ばねには、大小8個の白い紋があります。後ろばねには、4個の白い紋が横1列に(一文字に)並んでいます。イチモンジセセリという名は、「一文字にあるセセリチョウ」という意味です。

幼虫は、ススキやチガヤなどのイネ科植物を好み、稲も食べますので害虫として知られています。幼虫は年3回現れますが、秋が一番多く見られ、地方によっては大発生することもあります。成虫の飛ぶ力は大変強く、2,000m級の高い山でも見られます。

(写真の花は、ナンブアザミです)

市の動き

(9月末日現在)

- 人 □ 45,670人 (前月比 +14)
- 男 22,506人 (// +3)
- 女 23,164人 (// +11)
- 世帯数 12,703 (前月比 +7)



編集後記

戦時中の「物不足」から戦後の「高度成長期」へ。そして、現在は「物余りの時代」。「時代の流れでしょうがない」とは言っても、皮肉なものだと思えます。今回の特集でも取り上げましたが、十日町市ばかりではなく全国的に資源の重要性を見つめ直す傾向が強くなっています。市でも今年から、市内2地区と小・中学校で資源ゴミの回収を実施しています。さらに、来年からは市内全域で資源ゴミの回収を行う計画です。ゴミ問題には無頓着だった私も、最近身近な生活の中でちよっと工夫をしたり意識を高めることで、資源の再生や物を大切にすることが出来るはず...と考えるようになってきました。まずは実践。自宅で飲むビール・ジュースは、できるだけビンで、と心掛けています。